

人口と世帯

人口	33,868人	(21人減)
男	17,285人	(13人減)
女	16,583人	(8人減)
7月1日現在	世帯 13,074	(11世帯減)
()は前月比	外国人登録数	681人

No.535



姉妹都市誕生

7月3日、米国モーガンヒル市と姉妹都市を提携。

締結式には、石塚町長、原議長と担当職員が出席しました。

これからの両市町の交流を固く誓い合いました。

おもな内容

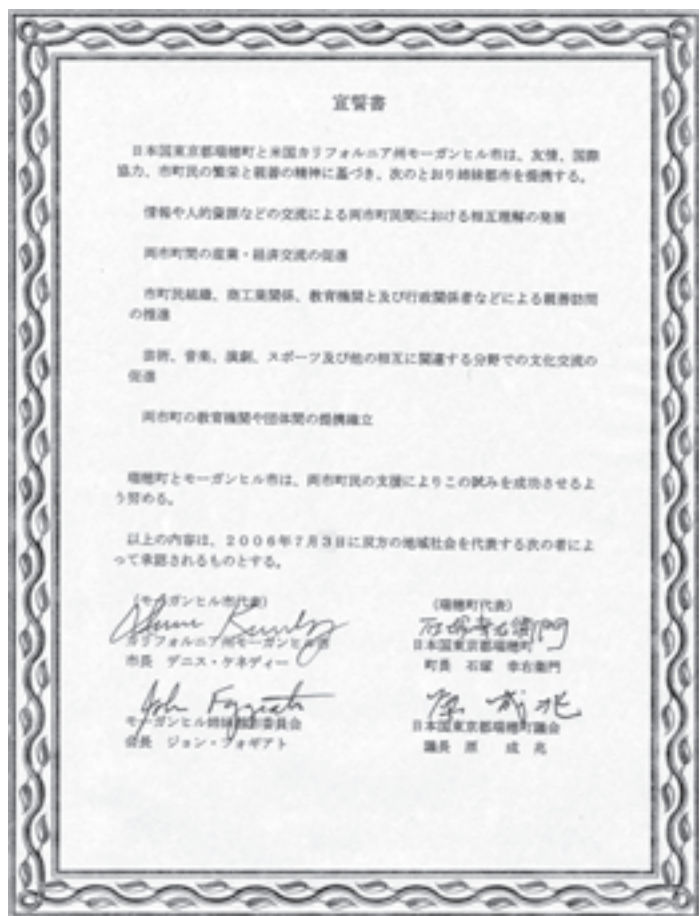
姉妹都市提携	米国モーガンヒル市と末永い交流誓う ほか	2～3
8月19日(土)	みずほサマーフェスティバル	4
9月3日(日) 午前9時から	防災訓練	5
みずほ伝言板	各種募集案内 近場で楽しむイベント情報特集 ほか	6～11
インフォメーション	航空機騒音測定結果 ほか	12～13
福祉	児童扶養手当・特別児童扶養手当・ひとり親 家庭医療費助成を受けている方へ ほか	16～20
教育委員会からのお知らせ	「青少年の主張」募集 総合体育大会競技日程 ほか	21～24

Morgan Hill

モーガンヒル

7月3日 姉妹都市提携

末永い



宣誓書 宣誓書には、これからの両市町民の文化・産業をはじめとした交流を深めていくことが盛り込まれています。

PARTNER

パートナー



モーガンヒル市にも
届けてきました。

ご利用ください
英語版パンフレット

町へもっとたくさんの方の外国人の人たちに訪れてもらおうと、「みずほDE歩こう」の英語版「ウォーキングインミズホ」を作成しました。早速、横田基地内でもPRしていただき、と、モントゴメリー副司令官へお願いに行き、「大変分かります、瑞穂町がより身近に感じます。」と太鼓判を押していただき、活用を約束してくださいました。

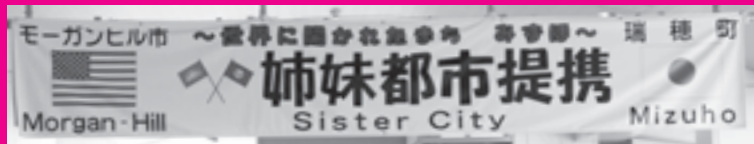
六道山などで気軽に外国人と会話ができるような、そんな町になるといいですね。

人種差別や民族差別をなくし、全ての人が、お互いを理解し、認め合う国際化の考え方は、性差別をなくし、お互いを理解する男女平等の考え方と同じです。町は男女共同参画社会推進を国際化の面からも進めています。

交流誓う

Mizuho

みずほ



▲役場とJR箱根ヶ崎駅に両市町の姉妹都市提携を祝した横断幕を掲げました。

▶締結式

町からは、石塚町長と原議長、モーガンヒル市からは、ケネディー市長と姉妹都市委員会のジョン・フォギアト会長が署名しました。

(モーガンヒル市コミュニティ文化センターにて)



▲パレードに参加▶

アメリカ独立と市制100周年を記念するパレードに参加しました。市の中心街を走る大通りの沿道には、数千人の観客が集いました。観客からは、瑞穂町との姉妹都市提携を歓迎する拍手が鳴りやまず、町長、議長もオープンカーから手を振って応えました。

市民からは、「二人の気さくな身のこなしに親近感がわいてきます。」と姉妹都市提携の喜びを表現してくれました。



役場1階ロビーにてモーガンヒル市の展示を行っています。(8月31日(木)まで)

問合せ 企画財政課 ☎557—7469

第10回

みずほサマーフェスティバル

日 時 8月19日(土) 午後1時30分～8時30分
(雨天の場合は20日(日))

場 所 役場周辺

主 催 瑞穂町観光協会
後 援 瑞穂町・瑞穂町商工会
協 力 瑞穂町交通安全推進協議会
本部臨時電話 090—1552—6802

催し物

※天候等により内容を変更する場合があります。

A 役場交差点・特設ステージ

開会式	午後1時30分～1時45分
マジックショー	午後1時45分～2時15分
けん玉・ジャグリングショー	午後2時15分～3時
武州唐獅子太鼓・唐獅子鳴子踊り	午後3時～4時
南中ソーラン	午後4時5分～4時20分
流し踊りコンクール表彰式	午後6時30分～6時45分
みこし愛好会	午後7時～8時

B 役場通り (〇 のエリア)

フリーマーケット	午後1時30分～7時
模擬店	午後1時30分～8時
流し踊りコンクール	午後4時30分～5時30分
瑞穂ひょっとこ連・高円寺菊水連阿波踊り	午後5時30分～6時30分

C 町民会館ホール ここは休憩場所となっています。ご利用ください。

瑞穂青少年吹奏楽団の演奏	①午後4時～4時45分 ②午後7時～7時45分
--------------	----------------------------

D 青梅信用金庫駐車場

模擬店	午後1時30分～8時
-----	------------

E たまるカード抽選会

ちびっ子ゲーム等	午後2時～
----------	-------

F 役場駐車場

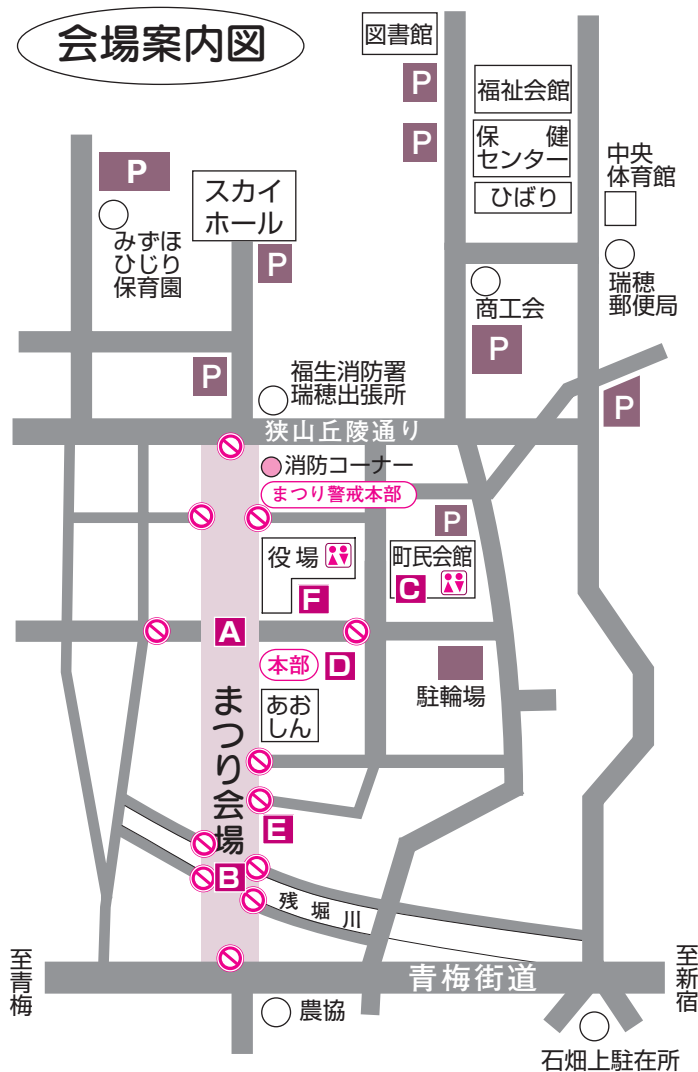
ふわふわマリオ (商工会青年部)	午後2時～7時
バトルスティック (商工会青年部)	午後2時～7時

クリーンタイム (5分間)

○午後4時から
○午後7時から
会場内のごみの
清掃を行います

会場内のごみはごみ置き場へ分別して置いてください。
また、歩行中の喫煙は禁止します。喫煙の際は、指定の喫煙場所をお願いします。

会場案内図



🚫 車両通行止め
正午～午後9時

🚻 トイレ

P 臨時駐車場
午前10時～午後9時

※臨時駐車場以外への駐車はご遠慮ください。



問合せ 瑞穂町観光協会 (商工会内) 0557—3389

防災訓練

8月30日(水)から9月5日(火)は
防災週間、9月1日は防災の日
です。いつ起こるかわからない
災害に備えて、今年も防災訓練
を実施します。

皆様の参加をお願いします。

日時

9月3日(日)

午前9時から

(2時間程度)

午前9時(発災予定)に
サイレンが鳴りますので、
火災と間違えないようにお
願います。

※中止の場合は午前8時に
防災無線でお知らせしま
す。

問合せ 地域振興課

☎ 557-7610

【訓練の手順】

「サイレンが鳴った！さあどうする？」
防災無線の発災のサイレンを合図に
一時集合場所へ避難。

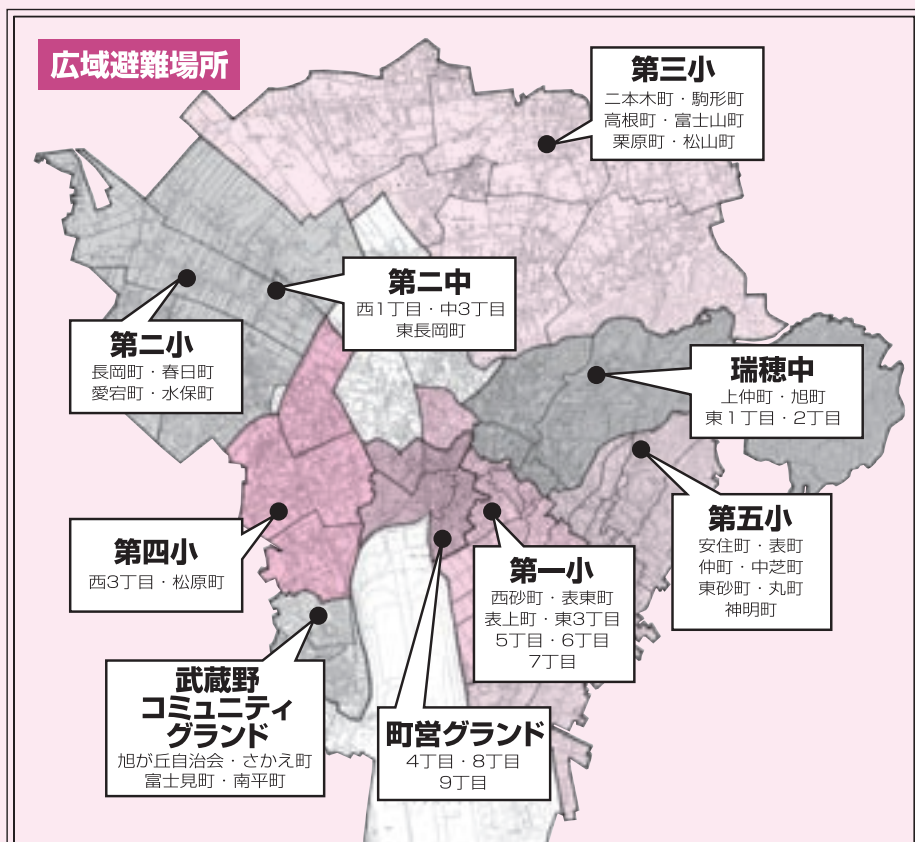
【その前に】

- ・火の始末と電源を確認し、ガスの元栓
を閉め、非常持ち出し用品を持って。
- ・防犯対策のため忘れずに鍵を掛けて。

各町内の自主防災組織の指示により
広域避難場所へ避難。

広域避難場所に到着したら、町内ご
とに集まった人数などを確認。
(初期消火、三角バケツ、三角きん等の
使用方法を体験)

非常食のクラッカーを受け取ったら、
訓練終了。



一時集合場所・広域避難場所

町内名	一時集合場所	広域避難場所
安住町	野崎生花店前	第五小
表町	表橋	第五小
仲町	仲町広場	第五小
中芝町	玉林寺公園	第五小
東砂町	村上頼弘宅裏	第五小
西砂町	石畑会館	第五小
丸町	阿弥陀堂	第五小
神明町	神明神社	第五小
表東町	吉岡起久雄宅	第五小
表上町	たびや駐車場	第五小
上仲町	御獄神社	第五小
旭町	狭山谷公園	第五小
東1丁目	第2分団詰所前	第五小
西1丁目	瑞穂武道館	第五小
2丁目	宿東公園	第五小
東3丁目	円福寺駐車場	第五小
中3丁目	中3丁目会館	第五小
西3丁目	箱根ヶ崎西会館	第五小
4丁目	箱根ヶ崎駅前	第五小
5丁目	直接避難場所へ	第五小
6丁目	西多摩農協瑞穂支店前	第五小
7丁目	直接避難場所へ	第五小
8丁目	箱根ヶ崎南会館	第五小
9丁目	9丁目広場	第五小
松原町	松原町集会所	第五小
東長岡町	幼児遊園	第五小
長岡町	下野公園または直接避難場所へ	第五小
春日町	かすが公園	第五小
愛宕町	直接避難場所へ	第五小
水保町	西村板金工場前・西村隆男宅	第五小
二本木町	二本木公園	第五小
駒形町	駒形公会堂	第五小
高根町	高根町会館	第五小
富士山町	町営少年サッカー場	第五小
栗原町	栗原町会館	第五小
松山町	松山公園	第五小
旭が丘自治会	各地区集合場所	第五小
さかえ町	みずほさかえ公園	第五小
富士見町	富士見公園	第五小
南平町	南平ひばり公園	第五小
武蔵野	武蔵野	武蔵野
コミュニティランド	コミュニティランド	コミュニティランド